

平成 25 年 9 月 18 日

各位

株式会社 北陸銀行

「集中豪雨対策 相談窓口」の設置について

～台風 18 号に伴う被害対策～

このたびの台風 18 号により被害を受けられた皆さまに心からお見舞い申し上げます。

北陸銀行(頭取 庵栄伸)は、台風 18 号による被害と、これに伴う資金繰り等に関するご相談、ご要望にお応えするため下記の通り相談窓口を設置いたします。また、台風被害に伴う緊急融資およびローンの取り扱いを開始いたします。

記

1. 集中豪雨対策 相談窓口の設置

- (1) 北陸三県・北海道・京都府内の全店に相談窓口を設置し、今般の台風 18 号により被害を受けられた中小企業・事業主向けに資金繰りなど経営相談を承ります。また、同様に被害を受けられた個人の方についても各種相談等を承ります。

| 日 程 | 項 目 | 内 容 |
|---------------------|------|-----------------------------|
| 9/19 (木) ～12/30 (月) | 相談窓口 | 融資窓口にて取引の有無に関わらず、広く相談を承ります。 |

- (2) 設置日時：平日 午前 9 時～午後 3 時
- (3) 対象となるお客さま：中小企業および個人事業主のお客さまならびに
一般個人のお客さま(当行との取引の有無は問いません。)
- (4) 開催店舗：富山県、石川県、福井県、北海道、京都府内の全店

2. 台風 18 号の被害に伴う緊急融資およびローンの取扱開始

- (1) 今般の台風 18 号により被害を受けられた方々を対象に標記融資商品の取り扱いを開始します。
- (2) 事業に影響があった中小企業・事業主の方および住宅などに被害を受けた個人の方の資金需要に対し、幅広く対応してまいります。

(3) 集中豪雨対策 緊急融資

【事業者向け融資】

| 商品名 | 「ほくぎん災害復旧緊急融資」 | | | | | | | | | | | | | | |
|------------------------------|--|---------|--|-----|-------|-------|------------------------------|---------|---------|---------------------|---------|---------|---------------------|---------|---------|
| 対象先 | 今般の台風 18 号により被災された法人および個人事業主 | | | | | | | | | | | | | | |
| 取扱店 | 富山県・石川県・福井県・北海道・京都府内の営業店 | | | | | | | | | | | | | | |
| 取扱期間 | 平成 25 年 9 月 19 (木) ~平成 25 年 12 月 30 日 (月) | | | | | | | | | | | | | | |
| 資金使途 | 事業に必要な運転資金・設備資金 | | | | | | | | | | | | | | |
| 融資金額 | 10 万円以上 3,000 万円以内 (10 万円単位) | | | | | | | | | | | | | | |
| 貸付形式 | 証書貸付 | | | | | | | | | | | | | | |
| 返済方法 | 元金均等返済 | | | | | | | | | | | | | | |
| 貸付期間 | 運転資金：1 年超 5 年以内 (うち据置期間：運転 6 ヶ月以内) 設備資金：1 年超 5 年以内 (うち据置期間：設備 1 年以内) | | | | | | | | | | | | | | |
| 融資利率 | 固定金利のみ (9 月中の適用金利) <table border="1" data-bbox="491 824 1359 1070"> <thead> <tr> <th>タイプ</th> <th>3 年以内</th> <th>5 年以内</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>信用保証協会保証型 ※別途、保証料が必要となります</td> <td>0.90%以上</td> <td>1.00%以上</td> </tr> <tr> <td>不動産担保型 (1,000 万円以上)</td> <td>1.50%以上</td> <td>1.60%以上</td> </tr> <tr> <td>不動産担保型 (1,000 万円未満)</td> <td>2.00%以上</td> <td>2.10%以上</td> </tr> </tbody> </table> | | | タイプ | 3 年以内 | 5 年以内 | 信用保証協会保証型 ※別途、保証料が必要となります | 0.90%以上 | 1.00%以上 | 不動産担保型 (1,000 万円以上) | 1.50%以上 | 1.60%以上 | 不動産担保型 (1,000 万円未満) | 2.00%以上 | 2.10%以上 |
| タイプ | 3 年以内 | 5 年以内 | | | | | | | | | | | | | |
| 信用保証協会保証型 ※別途、保証料が必要となります | 0.90%以上 | 1.00%以上 | | | | | | | | | | | | | |
| 不動産担保型 (1,000 万円以上) | 1.50%以上 | 1.60%以上 | | | | | | | | | | | | | |
| 不動産担保型 (1,000 万円未満) | 2.00%以上 | 2.10%以上 | | | | | | | | | | | | | |
| 連帯保証人 | ・信用保証協会保証型：法人、個人ともに各信用保証協会の定めによる ・不動産担保型 法人：原則、代表者を含め 2 名以上 個人：原則、1 名以上 | | | | | | | | | | | | | | |
| 担保 | 信用保証協会の保証または不動産担保 | | | | | | | | | | | | | | |

【個人向け融資】

住宅ローン

| | |
|----------------|---|
| 商品名 | 被災者応援ローン |
| 融資対象者 | 今般の台風 18 号により被災された個人 |
| 取扱店 | 富山県・石川県・福井県・北海道・京都府内の営業店 |
| 取扱期間 | 平成 25 年 9 月 19 (木) ~平成 25 年 12 月 30 日 (月) |
| 資金使途 | 居住住宅の建替・補修・代替不動産の取得資金およびそれに付随する住宅関連費用 |
| 融資金額 | 100 万円以上 1 億円以内 (10 万円単位) |
| 融資期間 | 35 年以内 (6 ヶ月単位) |
| 融資形式 | 証書貸付 |
| 返済方法 | 元利均等返済 (年 2 回増額併用可能) |
| 融資利率 (保証料込) | 変動金利 : 年 1.675% 固定金利特約型 : 2 年 1.15% 3 年 : 1.20% 5 年 : 1.70% 10 年 : 2.2% ※特約期間終了後、その時点の金利水準で金利を見直します |
| 団信保険 | 必須 (保険料は当行が負担いたします) |
| 保証先 | 北陸保証サービス(株) |
| 担保 | 融資対象物件に第一順位の抵当権設定 |

無担保ローン（リフォームコース、マイカーローン）

| | | |
|----------------|---|----------------------------------|
| 商品名 | 被災者応援ローン | |
| 融資対象者 | 今般の台風 18 号により被災された個人 | |
| 取扱店 | 富山県・石川県・福井県・北海道・京都府内の営業店 | |
| 取扱期間 | 平成 25 年 9 月 19（木）～平成 25 年 12 月 30 日（月） | |
| 資金使途 | 【リフォームコース】 本人居住住宅の修復工事費用・内装工事費用および家具・家電製品購入資金等 | 【マイカーローン】 マイカー購入・修理資金等 |
| 融資金額 | 10 万円以上 1,000 万円以内 (1 万円単位) | 10 万円以上 500 万円以内 (1 万円単位) |
| 融資期間 | 6 カ月以上 15 年以内 (6 カ月単位) | 6 カ月以上 7 年以内 (6 カ月単位) |
| 融資形式 | 証書貸付 | |
| 返済方法 | 元利均等返済（年 2 回増額併用可能） | |
| 融資利率 (保証料込) | 変動金利：年 2.375% | 変動金利：年 1.500% |
| 団信保険 | 必須（保険料は当行が負担いたします） | 不要 |
| 保証先 | 北陸保証サービス(株) | |
| 担保・保証人 | 不要 | |
| その他 | 当行に給与振込のある方、今後ご指定をいただける方 ※勤務先の都合により給与振込の指定がいただけない場合は、別途ご相談下さい。 | |

【本件に関するお問い合わせ先】

北陸銀行支店部 Tel (076) 423 - 7111

中小企業取引推進G

以 上